**Mundiyan - Baaghi 2**

**- Srpski prevod -**  
  
Originalna kompozicija: Stuart Phillips, GlenLarson, Rajender Rai  
Muziku obradio: Sandeep Shirodkar  
Tekst originala: Rajinder Rai  
Tekst obrade: Ginny Diwan  
Izvođač: **Navraj Hans, Palak Muchhal**

Bachke… Aha, Bachke… Aha!  
**Čuvaj se! Čuvaj se!**  
  
Ho Niwi Niwi Aankhon Ko Jhuka Ke Rakh Le  
**Drži svoj pogled spušten**  
Gore Gore Gaalon Ko Chupa Ke Rakh Le  
**Sakrij svoje prelepe, bele obraze**  
Bachke… Bachke…  
**Čuvaj se! Čuvaj se!**  
O Niwi Niwi Aankhon Ko Jhuka Ke Rakh Le  
**Drži svoj pogled spušten**  
Gore Gore Gaalon Ko Chupa Ke Rakh Le  
**Sakrij svoje prelepe, bele obraze**  
  
Aivein Kari Na Ki, Aivein Kari Na Ki  
**Tek tako, tek tako**  
(Bez ikakvog razloga)  
O Aivein Kari Na Kisi De Naal Pyaar  
**Ne zaljubljuj se u nekoga tek tako**  
O Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Ni Tu Hune Hune Hoyi Mutiyaar  
**Upravo si postala mlada devojka**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Ni Tu Hune Hune Hoyi Mutiyaar  
**Upravo si postala mlada devojka**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi Oye…  
**Čuvaj se momaka**  
  
Nakhra Vilaayti Mera Swag Karaara  
**Moje bubice su strane, moj šmek je ogroman**   
Meri Hi Jawani Ne Toh Sab Saar Dala  
**Moja rana mladost je sve ostalo učinila bezvrednim**  
Hot N Cool Sada Mood Mera  
**Raspoloženje mi je uvek toplo - hladno**  
Mundiyon Ki Toli Confuse Zara  
**Momci su pomalo zbunjeni** (zbog toga)  
O Mundian Ton Bach Ke Rahi Oye…  
**Čuvaj se momaka**  
  
Mera Kya Kasoor Jo Nasheele Nain Ho Gaye  
**Šta sam ja kriva ako su ti oči opijene**  
Bhul Ke Adab Yeh Rangeele Nain Ho Gaye  
**Zaboravljajući na dostojanstvo postaju obojene**  
Aaye Haye…  
Mera Kya Kasoor Jo Nasheele Nain Ho Gaye  
**Šta sam ja kriva ako su ti oči opijene**  
Bhul Ke Adab Yeh Rangeele Nain Ho Gaye  
**Zaboravljajući na dostojanstvo postaju obojene**  
Sambhli Na Jaye Aisi Tod Jawani (x2)  
**Nemoguće je kontrolisati ovu moju bombastičnu ranu mladost**  
  
Aaja Dede Mujhe, Aaja Dede Mujhe  
**Daj mi, daj mi**  
O Aaja Dede Mujhe Thodi Si Udhaar  
**Dođi i daj mi malo** (tvoje rane mladosti)  
  
Mundeyan Ton Bachke… Hoye  
**Čuvaj se momaka**  
Mundeyan Ton Bachke Rahi…  
**Čuvaj se momaka**  
Mundeyan Ton Bachke Rahi, Bachke Rahi  
Čuvaj se momaka  
Mundeyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Mundeyan Ton Bachke Bachke  
**Čuvaj se momaka**  
Mundeyan Ton Bachle Rahi… Hoye!  
**Čuvaj se momaka**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi… Oye!  
**Čuvaj se momaka**  
  
O Aivein Kari Na Kisey De Naal Pyar  
**Ne zaljubljuj se u nekoga tek tako**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Ni Tu Hune Hune Hoyi Mutiyaar  
**Upravo si postala mlada devojka**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Ni Tu Hune Hune Hoyi Mutiyaar  
**Upravo si postala mlada devojka**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi Oye…  
**Čuvaj se momaka**  
  
Mundeyon Ke Lab Pe Hai Meri Ye Kahaaniyan  
**Na usnama momaka prisutne su priče o meni**  
Dil Ki Ye Galiyon Mein Meri Hi Nishaaniyaan  
**U njihovim srcima prisutni su moji znaci**  
Haan Haan…  
Mundeyon Ke Lab Pe Hai Meri Ye Kahaniyan  
**Na usnama momaka prisutne su priče o meni**  
Dil Ki Ye Galiyon Mein Meri Hi Nishaaniyaan  
**U njihovim srcima prisutni su moji znaci**  
Ho Gora Gora Rang Teri Moron Jaisi Taur  
**Imaš bistavo beo ten a hod pun šepurenja**  
Gora Gora Rang Teri Moron Jaisi Taur  
**Imaš blistavo beli ten a hod pun šepurenja**  
  
Naa Hi Tere Jaisi, Naa Hi Tere Jaisi  
**Niko nije kao ti, niko nije kao ti**  
Naa Hi Tere Jaisi Sohni Koi Naar  
**Ovde niko nije tako lep kao ti**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Ni Tu Hune Hune Hoyi Mutiyaar  
**Upravo si postala mlada devojka**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Ni Tu Hune Hune Hoyi Mutiyaar  
**Upravo si postala mlada devojka**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi Oye…

Čuvaj se momaka  
  
Aaja Oye!  
**Dođi!**   
Bachke, Bachke…Bachke, Bachke…  
**Čuvaj se! Čuvaj se!**  
Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
  
Oye Bachke!  
**Čuvaj se!**  
  
O Bachke, Bachke… Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
O Bachke Rahin!  
**Čuvaj se!**  
Bachke, Bachke… Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
Bachke, Bachke…   
**Čuvaj se!**  
O Bachke, Bachke… Mundiyan Ton Bachke Rahi  
**Čuvaj se momaka**  
  
O Bachke Rahi!   
**Čuvaj se!**

**Prevod: Milica Stojanović**

**(www.BollyNook.com)**